(1) Veröffentlichungsnummer:

0 005 239

12

#### EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

Anmeldenummer: 79101257.8

Anmeldetag: 26.04.79

(f) Int. Cl.2: **B 22 D 17/14,** B 22 D 27/14,

G 05 D 16/00

Priorität: 27.04.78 DE 2818442 25.10.78 DE 2846519 Anmelder: Leibfried, Dieter, Dr. Ing., Weimarer Strasse 2, D-7032 Sindelfingen (DE)

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 14.11.79 Patentblatt 79/23

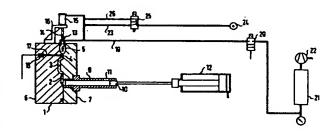
Erfinder: Leibfried, Dieter, Dr.-ing., Welmarer Strasse 2, D-7032 Sindelfingen (DE) Erfinder: Leibfried, Erwin, Dipl.-ing., Blumenmahdenstrasse 22, D-7032 Sindelfingen (DE)

Benannte Vertragsstaaten: BE CH DE FR GB IT LU NL

Vertreter: Schmidt, Horst, Dr. et al, Patentanwälte Ø Pohlmann & Schmidt Siegfriedstrasse 8, D-8000 München 40 (DE)

Niederdruckglessverfahren für Metalle, insbesondere NE-Metalle, sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

(5) Es wird ein Verfahren sowie eine Vorrichtung zum Druckgießen von Metallen, insbesondere NE-Metallen, beschrieben, mit denen sich insbesondere dickwandige Formteile verwickelter Formgebung mit hoher Dichte und frei von Einschlüssen wirtschaftlich herstellen lassen. Wesentliche Schritte des Niederdruckgießverfahrens nach der Erfindung sind das Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen (2, 3, 5) des Gießwerkzeuges (1), das anschließende Einbringen der Metallschmelze mit relativ niedriger Strömungsgeschwindigkeit in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen und das Aufbringen eines Nachdruckes auf die Metallschmelze im Gießwerkzeug über einen angießfernen Schmelzenüberschuß sowie gegebenenfalls zusätzlich auch über das Angießsystem selbst. Das Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Gießwerkzeuges sowie das Aufbringen des Nachdrukkes über einen angießfernen Schmelzenüberschuß kann mittels eines mit dem Überlaufkanal (5) des Gießwerkzeuges in dichtendem Eingriff bringbaren Hohlteils (13) erfolgen.



**ACTORUM AG** 



Best Available Copy

# Niederdruckgiessverfahren für Metalle, insbesondere NE-Metalle, sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens

5

10

15

20

25

Die Erfindung betrifft ein Niederdruckgiessverfahren für Metalle, insbesondere NE-Metalle, bei dem die Metallschmelze in den Formhohlraum eines Giesswerkzeuges hineinbewegt und im Anschluss an die Formfüllung bis zu ihrer Erstarrung einem Nachdruck ausgesetzt wird. Die Erfindung betrifft weiter eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens mit einem Giesswerkzeug, dessen Formhohlraum mit einem Eingiesskanal und einem überlaufkanal in Verbindung steht und einer Einrichtung zum Eindrücken der Metallschmelze in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges.

Zur Herstellung von Gusstücken in grosser Stückzahl aus NEMetallen, wie Aluminium, Magnesium, Kupfer, Zink und deren
Legierungen und gegebenenfalls Eisenmetallen, werden vorwiegend das Druckgiessverfahren oder das Kokillengiessverfahren
angewendet. Bei beiden Verfahren wird die zu vergiessende
Metallschmelze über Eingiesskanäle in den Formhohlraum hineinbewegt, wobei dieser Vorgang beim Druckgiessen unter
Beaufschlagung der in einem Giesszylinder eingegebenen
Schmelze mit hohem Druck bei hohen Strömungsgeschwindigkeiten erfolgt. Aus der DE-AS 2 450 805 bzw. DE-OS 1 458 061
ist es dabei bekannt, im Anschluss an den Formfüllvorgang
auf die im Eingiessystem befindliche Metallschmelze zum
Zwecke der Verdichtung und zum Ausgleich des Volumenschrumpfes bei der Erstarrung einen Nachdruck auszuüben.

5

10

15

20

25

30

35

Obschon mit dem Druckgiessverfahren in wirtschaftlicher Weise dünnwandige Gusstücke mit hoher Dichte und verwickelter Formgebung hergestellt werden können, hat dieses Verfahren den Nachteil, dass wegen der hohen Strömungsgeschwindigkeiten beim Formfüllvorgang die Gefahr einer Vermischung der einströmenden Schmelze mit im Eingiessystem und Formhohlraum befindlicher Luft sowie gasförmigen Zersetzungsprodukten aus den zur Gusstücktrennung und Schmierung verwendeten Trennmitteln besteht. Die hierdurch bedingte Porosität der Gusstücke lässt bei einer späteren Wärmebehandlung eine pockennarbige und somit unbrauchbare Oberfläche entsteht. Wegen der hohen Strömungsgeschwindigkeiten ist ausserdem die Verarbeitung von eloxierfähigen Legierungen mit hohem Reinheitsgrad nicht möglich. Zwar hat man auch schon vorgeschlagen, den Formhohlraum und das Eingiessystem beim Druckgiessen vor der Formfüllung, vgl. DE-OS 26 36 665, zu evakuieren, doch tritt hierbei wegen der raschen Formfüllung und hohen Schusszahl die Schwierigkeit auf, innerhalb der kurzen zur Verfügung stehenden Zeit einen ausreichenden Unterdruck in den schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges aufzubauen. Ein weiterer mit dem bislang praktizierten Druckgiessverfahren verbundener Nachteil ist die Notwendigkeit, wegen der hohen Drücke entsprechend hohe Werkzeugschliesskräfte vorzusehen, die zu einer erheblichen Verteuerung der betreffenden Maschinen führen.

Beim Kokillengiessverfahren geschieht die Formfüllung dagegen mit niedriger Strömungsgeschwindigkeit, indem die Metallschmelze in der Regel durch Schwerkraft in den Formhohlraum über einen Eingiesskanal einströmen gelassen wird. Zwar lassen sich mit dem Kokillengiessverfahren auch dickwandigere Gussteile herstellen, doch weisen diese im Vergleich zu nach dem Druckgiessverfahren hergestellten Gusstücken eine geringere Dichte auf und erweist sich bei verwickelten Gusstücken eine reproduzierbar gute Füllung des Formhohlraums als ausserordentlich schwierig. Eine Verbesserung in dieser

Hinsicht wird durch das sog. Schleudergiessverfahren erzielt, doch wird die bessere Formfüllung durch einen erheblichen apparativen Aufwand eingekauft. Ferner besteht auch beim Kokillengiessverfahren trotz der niedrigeren Strömungsgeschwindigkeiten die Gefahr von Luft- oder Gaseinschlüssen, wenn Gusstücke mit Hinterschneidungen gefertigt werden sollen, aus denen die Luft oder das Gas nicht oder nur mit erheblichem Aufwand abgeführt werden können.

10

15

20

25

30

5

Ein Ziel der Erfindung ist es, ein Verfahren und eine Vorrichtung der eingangs erwähnten Gattung zu schaffen, bei denen die mit bekannten Metallgiessverfahren verbundenen Probleme beseitigt sind. Ein weiteres Ziel der Erfindung ist die Schaffung eines Verfahrens und einer Vorrichtung der eingangs erwähnten Gattung, mit denen sich auch dickwandige Gusstücke grosser Dichte und verwickelter Formgebung frei von Luft- oder Gaseinschlüssen in wirtschaftlicher Weise und mit geringem apparativen Aufwand herstellen lassen. Ein weiteres Ziel der Erfindung ist die Schaffung eines Verfahrens und einer Vorrichtung der eingangs erwähnten Art, mit denen sich auch dickwandige Gusstücke grosser Dichte und verwickelter Formgebung frei von Luft- oder Gaseinschlüssen aus wärmebehandelbaren Legierungen mit hohem Reinheitsgrad wirtschaft- lich und mit geringem apparativen Aufwand herstellen lassen. Ein weiteres Ziel der Erfindung ist die Schaffung eines Verfahren und einer Vorrichtung der eingangs erwähnten Art, mit denen sich Gusstücke grosser Dichte und mit hohen Querschnittsunterschieden frei von Luft- oder Gaseinschlüssen mit hohem Reinheitsgrad wirtschaftlich bei geringem apparativen Aufwand herstellen lassen.

Bei dem erfindungsgemässen Niederdruckgiessverfahren für

NE- Metalle werden die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges vor dem Eingeben der Metallschmelze

zunächst evakuiert und wird dann die Metallschmelze mit niedriger Strömungsgeschwindigkeit (relativ zu den beim herkömmlichen Druckgiessen verwendeten Strömungsgeschwindigkeiten von 20 bis 120 m/sec) in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges eingedrückt. Im Anschluss daran wird über einen angiessfernen Schmelzenüberschuss (im Steiger oder Überlaufkanal des Giesswerkzeuges) auf die Metallschmelze bis zu deren Erstarrung ein Nachdruck ausgeübt. Vorzugsweise erfolgt das Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges auf einen Unterdruck, der um 0,1 bis 0,9 at unter dem Atmosphärendruck liegt. Der auf den angiessfernen Schmelzenüberschuss ausgeübte Nachdruck beträgt vorzugsweise 2 bis 10 bar, höchst vorzugsweise 5 bis 6 bar. Da bei der Erfindung die Metallschmelze mit geringem Druck in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges eingedrückt wird, kann der Formfüllvorgang auch durch Einziehen der Metallschmelze durch den anliegenden Unterdruck erfolgen.

20

25

15

5

10

Wegen des Arbeitens mit niedrigeren Strömungsgeschwindigkeiten beim Formfüllvorgang lassen sich ähnlich wie beim Kokillengiessen, jedoch anders als beim Druckgiessen, auch Legierungen mit hohem Reinheitsgrad, die eloxierfähig sind, verarbeiten. Dabei wird eine mit dem Druckgiessen vergleichbar gute Formfüllung, insbesondere unter Berücksichtigung des Volumenschrumpfes der Schmelze im Laufe von deren Erstarrung, erzielt, da der angiessferne

Schmelzenüberschuss im Steiger im Anschluss an die Formfüllung einem mechanischen, vorzugsweise pneumatischen Nachdruck ausgesetzt wird, so dass von dem Schmelzenüberschuss ein Teil zurück in den Formhohlraum fliessen kann, um den bei der Erstarrung eintretenden Volumenschrumpf 5 auszugleichen. Gegenüber dem z.B. aus der DE-OS 14 58 061 bekannten ausschliesslichen Nachdrücken seitens des Angiessystems hat das angiessferne Beaufschlagen der Schmelze den Vorteil, dass stets eine ausreichende Menge an noch fliessfähiger Masse zur Verfügung steht, weil 10 der angiessferne Überlaufkanal oder Steiger ohne weiteres so bemessen werden kann, dass die gewünschte Menge an Metallschmelze während der Nachdruckphase im fliessfähigen Zustand bleibt. Ausserdem sind die von der fliessfähigen Masse bis zum Formhohlraum zurückzulegenden Wege 15 relativ kurz, so dass wegen der geringen Druckverluste geringe Drücke ausreichen. Dieser Vorteil in Verbindung mit dem nur bei niedrigen Drücken erfolgenden Hineinbewegen oder Einschieben der Metallschmelze in den Formhohlraum erfordert das Aufbringen von vergleichsweise niedri-20 gen Werkzeugschliesskräften, so dass relativ umkomplizierte Werkzeuge und Zusatzausrüstungen ausreichen. Durch das vor der Formfüllung erfolgende Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges wird 25 weiter sichergestellt, dass selbst bei komplizierten Gusstücken das Auftreten von Luft- oder Gaseinschlüssen vermieden wird, wobei sich das Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen einfacher als beim Druckgiessverfahren realisieren lässt, da infolge der niederen Drücke praktisch keine Abdichtungsprobleme entstehen. 30

Obschon sich mit dem vorbeschriebenen Niederdruckgiessverfahren nach der Erfindung auch dickwandige Formteile
grosser Dichte und verwickelter Formgebung frei von
Luft- oder Gaseinschlüssen aus wärmebehandlungsfähigen

5 NE-Metallegierungen mit hohem Reinheitsgrad auch aus
Eisenmetallen herstellen lassen, können u.U. gewisse
Schwierigkeiten bei der Fertigung von Formteilen mit besonders grossen Querschnittsunterschieden auftreten.
Bei solchen Formteilen erstarrt nämlich die Metallschmelze an den Bereichen geringer Wandstärke häufig so
rasch, dass jenseits und an diesen Bereichen der angiessferne Nachdruck nicht mehr voll wirksam werden kann, um
den Volumenschrumpf auszugleichen.

Zur Beseitigung dieser bei Formteilen, wie Leichtmetall-15 felgen für Kraftfahrzeuge, mit grossen Querschnittsunterschieden auftretenden Schwierigkeiten wird weiter erfindungsgemäss vorgeschlagen, dass man zusätzlich zu dem angiessfernen Nachdrücken auf die Metallschmelze einen Nachdruck angiesseitig ausübt. Damit wird der Vorteil erzielt, 20 dass auch diejenigen Bereiche des Formteiles, die infolge der raschen Erstarrung während der Nachdruckphase kein schmelzflüssiges Material in ausreichender Menge seitens des angiessfernen Schmelzenüberschusses durchlassen, über das Angiessystem die erforderliche Schmelzenmenge erhalten und 25 unter Druck gesetzt werden können. Des weiteren ermöglicht das doppelseitige Nachdrücken, wenn erwünscht, ein Arbeiten im Gegendruckverfahren mit dem Vorteil, dass die Keime in der Metallschmelze, von denen aus die Erstarrung ausgeht, hinsichtlich ihres Wachstums gehemmt werden, so dass der Erstarrungsprozess, wenn erwünscht, durch gezielte Abstimmung von angiesseitigem und angiessfernem Nachdruck beeinflusst werden kann.

5

10

30

Eine Weiterbildung der Erfindung zeichnet sich dadurch aus, dass mit dem angiesseitigen Nachdrücken vor, gleichzeitig mit oder nach dem Aufbringen des Nachdruckes über den angiessfernen Schmelzenüberschuss begonnen wird. Die zeitliche Folge des Aufbringens des Nachdruckes über den angiessfernen Schmelzenüberschuss und die im Angiessystem anstehende Metallschmelze wird von den jeweiligen speziellen Fertigungsbedingungen, insbesondere von der Gestalt des Formteiles beeinflusst und kann durch entsprechende Vorversuche optimal festgelegt werden.

15 Für das Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges und die Druckbeaufschlagung der im Überlaufkanal (Steiger) aufgestiegenen Metallschmelze kann ein das dem Formhohlraum abgewandte Ende des Überlaufkanals abdeckendes Hohlteil vorgesehen werden, dessen Innenraum wahlweise mit einer Unterdruckquelle oder einer Druckquelle verbunden werden kann. Das abdeckende Hohlteil kann entweder ein napfartiger Kolben, der in das betreffende Ende des Überlaufkanals dichtend eingeschoben wird, oder eine Glocke sein, die in dichtendem Eingriff mit einem das Ende des Überlaufkanals umgebenden Oberflächenbereich des Giesswerkzeuges bringbar ist.

Die Umschaltung von Unterdruck auf Nachdruck soll in dem Augenblick erfolgen, wo ein ausreichender Schmelzenüberschuss im Überlaufkanal ansteht. Zu diesem Zweck ist ein Druckfühler vorgesehen, der bei einer vorgegebenen Füllstandshöhe (mit einem entsprechenden Gefälledruck) an Metallschmelze im Überlaufkanal anspricht. Der Druckfühler kann ein Piezoquarzkristall sein, der in Eingriff mit einem

Ende eines im Giesswerkzeug verschiebbar gelagerten Schieberelementes steht, dessen anderes Ende von der im Überlaufkanal aufgestiegenen Metallschmelze im Bereich nahe dem Formhohlraum beaufschlagt wird.

5

Zum Aufbringen des angiesseitigen Nachdruckes kann die Einspritzeinrichtung zum Eindrücken der Metallschmelze in den Formhohlraum einen Zwillingskolben aufweisen, der sich aus einem äusseren und einem relativ dazu beweg-10 lichen inneren Kolbenteil zusammensetzt, wobei die beiden Kolbenteile konzentrisch zueinander liegen und getrennt druckbeaufschlagbar sind. Eine derartige Einspritzeinrichtung wird z.B. in der DE-OS 14 58 061 sowie US-PS 36 05 871 beschrieben. Die beiden Kolbenteile bewegen sich beim Eindrücken der Metallschmelze in die schmelzenaufnehmenden 15 Ausnehmungen des Gießwerkzeuges zunächst gemeinsam, bis die Ausnehmungen gefüllt sind, wonach der äussere Kolbenteil zum Stillstand kommt, während der innere Kolbenteil mit kleinerem Durchmesser zum Aufbringen des Nachdruckes in die noch schmelzflüssige im Einspritzzylinder an-20 stehende Masse hineinbewegt wird. Eine andere Art der Nachdruckaufbringung seitens des Angiessystems mittels eines Druckgases wird in der DE-AS 24 50 805 beschrieben. Auf die besagten Druckschriften wird damit ausdrücklich 25 Bezug genommen.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

30 Fig. 1 eine schematische Ansicht von einer Niederdruckgiessvorrichtung nach der Erfindung,

Fig. 2 eine teilweise geschnittene Ansicht von einer Werkzeughälfte in der Teilungsebene des Giess-werkzeuges nach Fig. 1 mit Darstellung von zwei Ausführungsformen der Einrichtung zum Aufbringen des angiessfernen Nachdruckes und zum Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges.

5

Wie in Fig. 1 gezeigt, umfasst die Niederdruckgiess-10 vorrichtung im wesentlichen drei Hauptkomponenten, nämlich ein Giesswerkzeug 1, eine Einspritzeinrichtung und eine Nachdruckeinrichtung 13. Das Giesswerkzeug 1 besteht hier aus zwei Hälften 6, 7, die im dargestellten zusammengefahrenen Zustand zwischen sich schmelzenaufnehmende 15 Ausnehmungen bilden, die aus dem eigentlichen Formhohlraum 3, einem zwischen diesem und der Einspritzeinrichtung sich erstreckenden unteren Eingiesskanal 2, und einem sich oben an den Formhohlraum anschliessenden Steiger oder Überlaufkanal zusammensetzen. Die beiden Werkzeughälften 6, 7 lassen sich mittels einer bekannten mechanischen 20 oder hydraulischen Schliess- und Öffnungseinrichtung aufeinander zu bzw. voneinander weg bewegen.

Wie gezeigt, steht das dem Formhohlraum 3 abgewandte

untere Ende des Eingiesskanals 2 mit dem Innenraum eines

Zylinders 9 der Einspritzeinrichtung in Verbindung.

Im Zylinder 9 ist ein mit einer hydraulischen oder pneumatischen Kolbenzylindereinrichtung 12 verbunde –

ner Kolben 10 hin- und herbeweglich. Des weiteren ist

im Bereich des dem Giesswerkzeug 1 abgewandten Endes

des Zylinders 9 eine Füllöffnung 11 vorgesehen, durch

die die zu vergiessende Schmelze in den Zylinder eingegeben werden kann. Die gezeigte Einspritzeinrichtung

hat hier nur die Aufgabe, das schmelzflüssige Material

in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges, d.h. in den Formhohlraum 3, den Eingiesskanal 2 und den Steiger oder Überlaufkanal 5 einzudrücken. Wenn jedoch neben dem angiessfernen Aufbringen
des Nachdruckes und ein angiesseitiges Nachdrücken gewünscht ist, kann die gezeigte Einspritzeinrichtung
durch eine solche mit einem Zwillingskolben (nicht gezeigt) ersetzt werden, wie sie später beschrieben wird.

Die Einrichtung zum angiessfernen Aufbringen des Nach-10 druckes umfasst in der gezeigten bevorzugten Ausführungsform ein napfförmiges Hohlteil 13, welches sich nach Art eines Kolbens in das dem Formhohlraum 3 abgewandte und sich grundsätzlich zur Aussenatmosphäre öffnende Ende 15 des Überlaufkanals 5 dichtend einschieben lässt und einen hohlen Innenraum aufweist, vgl. Fig. 2. Zur Bewegung des napfförmigen Hohlteils 13 in Richtung auf und weg vom Überlaufkanal 5 ist eine vorzugsweise pneumatisch betätigte Kolbenzylindereinrichtung 15 in axialer Ausrichtung zum Hohlteil 13 vorgesehen, die von 20 einer am Giesswerkzeug 1 befestigten Tragkonsole 16 gehalten wird und deren Betätigungskolben über eine Kolbenstange 14 mit dem napfförmigen Hohlteil 13 verbunden ist.

25

5

Anstelle des durch ausgezogene Linien in Fig. 2 gezeigten napfförmigen Hohlteils 13 kann auch, wie in Fig. 2 durch gestrichelte Linien angedeutet, eine Glocke 27 vorgesehen werden, die an ihrer unteren, dem Überlaufkanal 5 bzw.

30 Giesswerkzeug 1 zugewandten Endfläche eine Dichtung 18 trägt.

Die Dichtung 28 kann in dichtendem Eingriff mit der sich um die Mündungsöffnung des Überlaufkanals 5 erstreckenden Werkzeugfläche treten, um einen gegenüber der Aussenatmosphäre abgeschlossenen Raum zu bilden, in den ein Druckmedium eingeführt oder der evakuiert werden kann.

Wie weiter in Fig. 1 angedeutet, ist in Höhe einer mit dem Bezugszeichen 4 versehenen verengten, jedoch nicht obligatorischen Übergangsbohrung zwischen Überlaufkanal 5 und 10 Formhohlraum 3 in nicht näher gezeigter Weise eine im wesentlichen waagerecht sich erstreckende Bohrung in einer der beiden Werkzeughälften 6, 7 ausgebildet. In dieser Bohrung ist ein Schieberelement 17 z.B. in Form eines Stössels oder einer Stange druckdicht verschiebbar aufgenommen. Das Schieberelement 17 ist an seinem der Übergangsbohrung 4 zugewandten Ende so ausgebildet, dass es bündig mit der Innenwand der Bohrung 4 abschliesst, während das gegenüberliegende andere Ende des Schieberelementes in Eingriff mit einem Druckfühler 18 steht, bei dem es sich vorzugsweise um einen Piezoquarzkristall handelt. Das vom Druckfühler 18 abgegebene Signal 20 wird moduliert und dazu verwendet, bei Vorliegen eines bestimmten Druckes im Überlaufkanal eine Umschaltung nachfolgend näher beschriebener Ventile von Unter- auf Überdruck vorzunehmen.

25

Das in Fig. 1 schematisch gezeigte pneumatische System für die vorbeschriebene Vorrichtung umfasst eine mit dem Inneren des Hohlteils 13 bzw. der Glocke 27 in Verbindung stehende Leitung 19, die über ein Zweiwegeventil 20 zu einem Unterdruckbehälter 21 führt, der an eine Unterdruckpumpe 22 angeschlossen ist. In die Leitung 19 oder gegebenenfalls direkt in den Innenraum der Hohlteil 13 bzw. 27 mündet eine weitere Leitung 22, die über ein Dreiwegeventil 25 zu einer Druckpumpe 24 führt. Das Dreiwegeventil 25 steht über eine Leitung 26 mit der Kolbenzylindereinrichtung 25

zur Auf- und Abbewegung des Hohlteiles 13 bzw. der Glocke 27 in Verbindung.

Gemäss einer anderen Ausführungsform der Erfindung mit angiessfernem und angiesseitigem Aufbringen des Nachdruckes 5 kann, wie eingangs erwähnt, die in Fig. 1 gezeigte Einspritzeinrichtung 9, 10, 12 mit einem einfachen Kolben ersetzt werden durch eine solche mit einem Zwillingskolben, wie sie z.B. in der DE-OS 14 58 061 mit den notwendigen Zusatzaggregaten beschrieben ist. Danach besteht der Zwillings-10 kolben aus einem grösseren äusseren Kolbenteil, der im Zylinder 9 hin- und herbeweglich ist, und einem kleineren Kolbenteil, der in einer Längsbohrung des grösseren Kolbenteils hin- und herbewegt werden kann. Der grössere Kolbenteil steht mit einer hydraulischen Betätigungseinrichtung in Verbindung, 15 die bei Druckbeaufschlagung beide Kolbenteile im Zylinder 9 vorschiebt. Eine weitere im Bewegungssystem des äusseren Kolbenteils vorgesehene hydraulische Betätigungseinrichtung ermöglicht eine Bewegung des kleineren inneren Kolbenteils unabhängig von der Bewegung des äusseren Kolbenteils, wenn 20 der äussere Kolbenteil nach Füllung der Ausnehmungen im Giesswerkzeug mit Metallschmelze zum Stillstand gekommen ist und er infolge der verfestigten Aussenhaut der im Zylinder 9 vor dem grösseren Kolbenteil anstehenden Metallmasse nicht mehr vorbewegt werden kann. Wegen des geringeren Durchmessers 25 des inneren Kolbenteils befindet sich jedoch vor diesem nach wie vor fliessfähige Metallschmelze, die daher durch in die Ausnehmun-Vorschieben des inneren Kolbenteils gen des Giesswerkzeuges eingedrückt werden kann. Diese Möglichkeit wird zum Ausgleich des Volumenschrumpfes im Werk-30 zeughohlraum während der Nachdruckphase in der nachfolgend beschriebenen Weise ausgenutzt. Im übrigen wird wegen der konstruktiven Ausgestaltung der Zwillingskolben-Einspritzeinrichtung auf die DE-OS 14 58 061 verwiesen.

Mit Bezug auf Fig. 1 wird bei zusammengefahrenen Werkzeughälften 6, 7 und in Schliesstellung befindlichen Ventilen 20 und 25 eine dosierte Menge an Metallschmelze durch die Füllöffnung 11 in den Füllzylinder 9 eingegeben und der Kolben 10 der Einspritzeinrichtung soweit vorgeschoben, bis die Öffnung 11 verschlossen ist. Anstelle des Verschliessens der Öffnung 11 mit dem Kolben 10 der Einspritzeinrichtung kann auch eine gesonderte, nicht gezeigte und gegebenenfalls in das obige Pneumatiksystem integrierte pneumatisch betriebene Schliesseinrichtung vorgesehen werden.

5

10

15

20

25

30

Bei einer bestimmten vorgeschobenen Stellung des Kolbens 10 der Einspritzeinrichtung wird über einen nicht gezeigten Schalter ein Signal erzeugt, welches das Dreiwegeventil 25 so beaufschlagt, dass die Leitung 26 mit der Druckpumpe 24 in Verbindung kommt, so dass die Kolbenzylindereinrichtung 15 das Hohlteil 13 bzw. die Glocke 27 in abdichtende Beziehung zum Überlaufkanal 5 bewegt. Ist dieser Zustand erreicht, wird über einen ebenfalls nicht gezeigten Schalter ein weiteres Signal erzeugt, welches das Zweiwegeventil 20 in Durchlasstellung bringt, so dass die Leitung 19 und damit die Hohlteile 13, 27 mit dem Unterdruckbehälter 21 verbunden werden und die Luft sowie andere gasförmige Produkte aus dem Innenraum der Hohlteile 13, 27, dem Überlaufkanal 4, 5, dem Formhohlraum 3, dem Eingiesskanal 2 und dem Füllzylinder 9 abgesogen werden. Im wesentlichen gleichzeitig damit schiebt sich der Kolben 10 der Einspritzeinrichtung weiter vor und drückt die im Füllzylinder 9 befindliche Metallschmelze mit erfindungsgemäss niedriger Strömungsgeschwindigkeit über den Eingiesskanal 2 in den Formhohlraum 3. Nach Füllung des Formhohlraumes 3 steigt überschüssige Schmelze im Überlaufkanal 5 auf, und bei einem bestimmten

Gefälledruck an Schmelze im Überlaufkanal entsprechend einem bestimmten Signalwert am Druckfühler 18 kommt der Kolben 10 der Einspritzeinrichtung zum Stillstand und wird das Ventil 20 zurück in seine Schliesstellung und das Ventil 24 in eine Stellung unter weiterer Druckbeaufschlagung der Kolbenzylindereinrichtung 15 bewegt, bei der in die zuvor mit der Unterdruckquelle verbundene Leitung 19 nunmehr über die Leitung 22 ein von der Druckpumpe 24 abgegebenes Druckmedium, z.B. Luft oder inertes Gas, eingeführt wird. Das in das Innere der Hohlteile 13 bzw. 27 strömende Druckmedium beaufschlagt die im Überlaufkanal 5 aufgestiegene bzw. im Formhohlraum 3 befindliche Schmelze mit einem bestimmten Druck (Nachdruck), der im Bereich von 2 bis 10 bar, vorzugsweise 5 bis 6 bar, liegen kann.

5

10

15

20

25

30

Das Signal zum Umschalten von Unterdruck auf Nachdruck auf die im Überlaufkanal 5 aufgestiegene Schmelze kann weiter bei der Ausführungsform mit Zwillingskolben dazu ausgenutzt werden, die hydraulische Betätigungseinrichtung für das innere Kolbenteil des Zwillingskolbens im Füllzylinder 9 zu beaufschlagen, so dass sich dieses in die schmelzflüssige "Seele" der vor dem Zwillingskolben anstehenden Metallmasse hineinbewegt,um auch über den Eingiesskanal 2 einen angiesseitigen Nachdruck aufzubringen. Dabei kann das angiesseitige Nachdrücken mittels des Zwillingskolbens vor, während oder nach dem beschriebenen angiessfernen Nachdrücken in Gang gesetzt werden, wobei die Wahl des richtigen Zeitablaufes insbesondere von der speziellen Formgebung des zu fertigenden Formteiles abhängt und durch Versuche leicht bestimmt werden kann.

Der angiessferne und gegebenenfalls angiesseitige Nachdruck wird solange aufrechterhalten, bis nach einer gewissen Zeit die Schmelze zur Entformung des Formteiles ausreichend weit erstarrtist. Danach wird der Kolben der Einspritzeinrichtung wieder zurückgefahren, das Dreiwegeventil 25 in eine Stellung zur Ableitung des im Hohlteil 13 bzs. 27 sowie der Kolbenzylindereinrichtung 15 befindlichen Druckmedium bewegt, so dass das Hohlteil 13 bzw. 27 aus dem abdichtenden Eingriff mit dem Überlaufkanal gelangt, und werden die beiden Werkzeughälften 6, 7 zur Entformung des Gusstückes auseinandergefahren.

10

15

20

Die wesentlichen Merkmale des erfindungsgemässen Verfahrens sind somit: Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges auf einen geeigneten Unterdruck, der z.B. 0,1 bis 0,9 at unter dem Atmosphärendruck liegen kann, Einschieben einer bestimmten Menge an Metallschmelze mit niedriger Strömungsgeschwindigkeit (relativ zu den beim Druckgiessen verwendeten Strömungsgeschwindigkeiten von 20 bis 120 m/sec) in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges und Aufbringen eines Nachdruckes auf einen angiessfernen Schmelzenüberschuss in den schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges sowie gegebenenfalls eines zusätzlichen angiesseitigen Nachdruckes über die im Angiess- bzw. Einspritzsystem anstehende Metallschmelze.

25

30

Obschon die Erfindung in Verbindung mit einer Einspritzeinrichtung zum zwangsmässigen Einbewegen der Metallschmelze in die Ausnehmungen des Giesswerkzeuges beschrieben wurde, versteht es sich, dass die Verfahrensschritte
Evakuieren der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des
Giesswerkzeuges sowie angiessfernes und gegebenenfalls
zusätzliches angiesseitiges Nachdrücken auch beim reinen

Giessen in Kokille vorteilhaft angewendet werden können, wo die Füllung des Formhohlraumes alleine durch Schwerkraft erfolgt. In diesem Fall könnte das angiesseitige Nachdrücken z.B. auf pneumatischem Weg erfolgen. Des weiteren kann die Druckbeaufschlagung des angiessfernen Schmelzenüberschusses statt auf die beschriebene pneumatische Weise auch mechanisch, z.B. mittels eines in den Überlaufkanal eingeführten Kolbens erfolgen.

5

### PATENTANSPRUCHE

- 1. Niederdruckgiessverfahren für Metalle, insbesondere NE-Metalle, bei dem die Metallschmelze in den Formhohlraum eines Giesswerkzeuges hineinbewegt und im Anschluss an die Formfüllung bis zur Erstarrung einem Nachdruck ausgesetzt wird, dadurch gekennzeich eine hnet, dass in an sich bekannter Weise vor dem Eingeben der Metallschmelze die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges evakuiert werden, die Metallschmelze dann mit geringer Strömungsgeschwindigkeit in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen eingedrückt und der Nachdruck über einen angiessfernen Schmelzenüberschuss ausgeübt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges auf einen Unterdruck evakuiert
  werden, der um 0,1 bis 0,9 at unter dem Atmosphärendruck
  liegt.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekenn z e i c h n e t , dass die Metallschmelze einem Nachdruck von 2 bis 10 bar ausgesetzt wird.
- 4. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Metallschmelze einem Nachdruck
  von 5 bis 6 bar ausgesetzt wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Metallschmelze durch den Unterdruck in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges eingezogen wird.

6. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Metallschmelze mit einer
Strömungsgeschwindigkeit ≤ 20 m/sec in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges eingedrückt
wird.

5

10

30

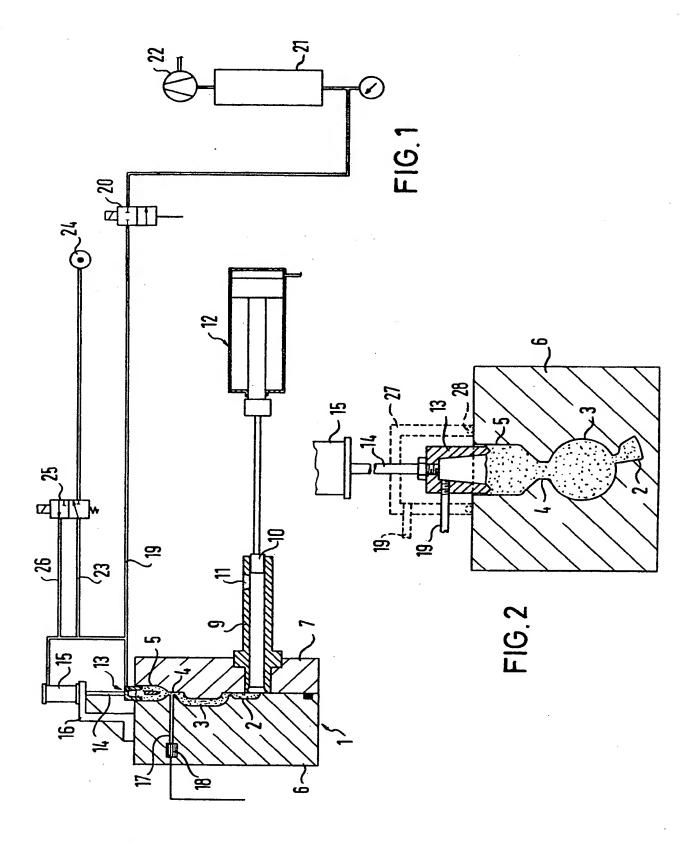
- 7. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Metallschmelze mit einer
  Strömungsgeschwindigkeit = 10 m/sec in die schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges eingedrückt
  wird.
- 8. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass man zusätzlich zu dem angiess15 fernen Nachdrücken auf die in den schmelzenaufnehmenden
  Ausnehmungen des Giesswerkzeuges befindliche Metallschmelze einen Nachdruck angiesseitig ausübt.
- 9. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekenn20 zeichnet, dass mit dem angiesseitigen Nachdrücken
  vor, gleichzeitig mit oder nach dem Aufbringen des Nachdruckes über den angiessfernen Schmelzenüberschuss begonnen wird.
- 25 10. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass der angiesseitige Nachdruck durch
  eine gezielte Druckbeaufschlagung nur des Kernbereiches
  der nach dem Füllvorgang im Füllzylinder verbleibenden
  Metallmenge aufgebracht wird.
  - 11. Verfahren nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass der angiesseitige Nachdruck
    mechanisch aufgebracht wird.

- 12. Verfahren nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass der angiesseitige Nachdruck
  hydrostatisch aufgebracht wird.
- 5 13. Vorrichtung zum Niederdruckgiessen von Metallen, insbesondere NE-Metallen, mit einem Giesswerkzeug, dessen Formhohlraum mit einem Eingiesskanal und einem Überlaufkanal in Verbindung steht, und einer Einrichtung zum Eindrücken der Metallschmelze in die schmelzenauf10 nehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges, ge-
- 10 nehmenden Ausnehmungen des Giesswerkzeuges, g e k e n n z e i c h n e t durch eine Einrichtung zum
  Verbinden der schmelzenaufnehmenden Ausnehmungen des
  Giesswerkzeuges (1) mit einer Unterdruckquelle und einer
  Einrichtung zur Druckbeaufschlagung der im Überlauf-
- 15 kanal (5) aufgestiegenden Metallschmelze.
- Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet , dass die Einrichtung zur Druckbeaufschlagung der im Überlaufkanal (5) aufgestiegenen Metall schmelze ein das dem Formhohlraum abgewandte Ende des
  Überlaufkanals abdeckendes Hohlteil (13, 27) ist, dessen
  Innenraum wahlweise mit der Unterdruckquelle oder einer
  Druckmediumquelle verbindbar ist.
- 25 15. Vorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeich net, dass das abdeckende Hohlteil ein napfförmiger Kolben (13) ist, der in das besagte Ende des Überlaufkanals (5) dichtend einschiebbar ist.
- 30 16. Vorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeich net, dass das abdeckende Hohlteil
  eine Glocke (27) ist, die in dichtendem Eingriff mit
  einem das besagte Ende des Überlaufkanals (5) umgebenden
  Oberflächenbereich des Giesswerkzeuges (1) bringbar ist.

17. Vorrichtung nach Anspruch 15, g e k e n n - z e i c h n e t durch einen bei einer vorgegebenen Füllstandshöhe an Metallschmelze im Überlaufkanal (5) ansprechenden Druckfühler (17, 18) zur Abgabe eines Signals für die Umschaltung von Unter- auf Nachdruck.

5

18. Vorrichtung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeich net, dass der Druckfühler ein
Piezoquarzkristall (18) ist, der in Eingriff mit einem
Ende eines im Giesswerkzeug verschiebbar gelagerten
Schieberelementes (17) steht, dessen anderes Ende von
der im Überlaufkanal (5) aufgestiegenen Metallschmelze
im Bereich nahe dem Formhohlraum beaufschlagbar ist.





# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 79 101 257.8

	EINSCHLÄGI	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.²)		
tegorie	Kennzeichnung des Dokuments m maßgeblichen Telle		betrifft Anspruch	
	DE - A - 2 442 294 * Anspruch *	(HÖLTER)	1	B 22 D 17/14 B 22 D 27/14 G 05 D 16/00
	DE - A - 2 419 354  u. KÄLTETECHNIK)  * Anspruch 1 *	(VEB KOMBINAT LUFT-	18	
	DE - A - 2 337 648  CO. LTD.)  * Anspruch 1 *	 (NIPPON LIGHT METAL	15	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. <sup>2</sup> )
A	DE - B - 2 300 666  SCHULTHEISS KG)  * Anspruch 3 *	 (INRESA, ALFONS	3	B 22 D 17/00 B 22 D 27/00 G 01 L 9/08 G 01 L 23/10 G 05 D 16/00
A	AT - B - 164 875 (N		5	
A	* Anspruch 1 *  US - A - 3 093 871  COMPANY LTD.)  * Fig. 1 *		1	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung A: technologischer Hintergrun O: nichtschriftliche Offenbarur P: Zwischenliteratur T: der Erfindung zugrunde
				liegende Theorien oder Grundsätze E: kollidierende Anmeldung D: In der Anmeldung angeführ Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument 8: Mitglied der gleichen Pater
X	Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			familie, übereinstimmen Dokument
Rechero	chenort Berlin	Abschlußdatum der Recherche 11-07-1979	Prufer	GOLDSCHMIDT

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.